



Legen Sie die beiliegenden
"PIL" (APP A) Seite

"D" (ABB.A) - Stellen Sie die untere Abage "E" an, 10-15cm über dem Boden auf und befestigen Sie diese mit den Schrauben "H" an den Beinen "D" (zwei Schrauben für jedes Bein). Die am Regal vormontierten Holzplatten sind bereits mit Bohrungen für das Einbringen der Schrauben versehen und müssen im Unterteil eingedreht werden. Um dies zu tun, ist die Hilfe einer zweiten Person ratsam. - Für die korrekte Positionierung der unteren Platte "E" auf dem Boden waagerecht zwei "D" Beine aufstellen und die Platte "E" aufliegen, wobei darauf zu achten ist, dass das Tell von Holzplatten nach oben zeigt (ABB.B). Stellen Sie die verbleibenden zwei Beine "E" in die beiden hinteren Ecken (achten Sie darauf, dass die Nut der Platte zum Aquarium im oberen Teil hin ausgerichtet ist) und schrauben Sie diese auf das Regel (ABB.C)-Entfernen Sie einer der zwei "D" Beine, die auf dem Boden platziert sind, und befestigen Sie dieses am "E" Regel und wiederholen. Sollte der gleiche Vorgang mit dem letzten verbleibenden Bein - Nachdem alle 4 Beine fixiert sind und die Ausrichtung der oberen Nut hin zum Aquarium überprüft ist, die obere Platte "A" einsetzen (ABB.D). Dies dient sowohl als Regalboden, als auch als eine zusätzliche Stabilisierung für das aufliegende Aquarium. - Stecken Sie die Edelstahl-Gewindestangen "B" und "C" in die entsprechenden Bohrungen (ABB.E) und ziehen Sie die Überwurfmutter "F" fest, wobei darauf zu achten ist, dass zwischen Holz und Überwurfmutter eine "G" (ABB.F)-Schutzschicht eingesetzt wird. - Das Gestell ist nun bereit für das Aufsetzen des Aquariums. Material: Massivholz, Handgefertigt in Italien – kein Industrieprodukt; Kleinere Unebenheiten liegen in der Natur von Massivholzern und sind nicht als Mängel anzusehen, sondern resultieren aus der handwerklichen Eigenschaft des Produkts und der Natürlichkeit des verwendeten Materials. Jedes Stück ist ein Unikat, einzigartig und nicht reproduzierbar. Zur Pflege sollten die Holzteile gelegentlich mit Politur eingeeckt werden.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE:

- protección de éstos. En la parte inferior de los cuadros púas «D» (FIG. A).

- Colocar el estante inferior «E» a unos 10-15 cm del suelo, fijándolo con los tornillos «B» a las patas «A» (dos tornillos por cada pata).

Los listones de madera prefabricados al estante ya van provistos de orificios-guía para la introducción de los tornillos y se deben sostener en la parte inferior. Para acometer esta operación, es aconsejable contar con la ayuda de una segunda persona.- Para la colocación correcta del panel inferior «E», apoyar sobre el suelo un horizontal dos patas «B» y apoyar sobre las mismas el panel «E» teniendo cuidado de mantener la parte plana mirando hacia arriba (FIG. B). Colocar en las dos esquinas posteriores las patas «E» que quedan (verificando en la parte superior la orientación de la muesca para la píleta) y proceder a atornillarlos al estante (FIG. C). - Tomar una de las dos patas «D» coladas sobre el suelo y fijarla al estante «E», y repetir a continuación la misma operación con la última pata que queda. - Una vez fijadas las 4 patas, introducir el panel superior «A» (FIG. D). El mismo servirá tanto de estante de soporte de la píleta como de patrón superior. - Introducir las barras rosadas de acero inoxidable «B» y «C» en los orificios correspondientes (FIG.E) y proceder a apretar las tuercas «F», sin olvidar introducir entre la madera y la rosa una arandela de protección «G» (FIG. F). - El mueble está ahora listo para la colocación de la píleta. Material: Madera maciza. Fabricado a mano en Italia —producto artesanal—; las eventuales pequeñas imperfecciones no se deben considerar defectos, sino consecuencia de la manufactura artesanal del producto y de la naturaleza del material empleado, que hacen cada artículo único e irrepetible. Con el tiempo, es aconsejable tratar el mueble con productos específicos para la madera, tanto para protegerla como para impermeabilizarla, a fin de mantener intactas su estructura y su belleza estética.

- Posizionare i feltrini "I" nella p

- Posizionare il ripiano inferiore "E" a circa 10-15cm da terra fissandolo con le viti "H" alle gambe "D" (due viti per ciascuna gamba). I legni in legno pre-fissati al ripiano sono già provvisti di fori-guida per l'inserimento delle viti e vanno tenuti nella parte inferiore. Per compiere questa operazione è consigliabile farci aiutare da una seconda persona.
 - Per il posizionamento correttivo del pannello inferiore "E" appoggiate sul pavimento in orizzontale due gambe "D" e appoggiate sulle stesse il pannello "E" avendo cura di tenere la parte piana rivolta verso l'alto (FIG.B). Posizionare nei due angoli posteriori le gambe rimaste "E" (avendo cura di verificare nella parte superiore l'orientamento dell'incastrato per la vasca) e procedere ad avvitare al ripiano (FIG.C)
 - Sfilare una delle due gambe "D" poste sul pavimento e fissarla al ripiano "E" ripetere poi la medesima operazione con l'ultima gamba rimasta.
 - Una volta fissate tutte le 4 gambe inserire il pannello superiore "A" (FIG.D). Lo stesso fungerà sia da ripiano per l'appoggio della vasca sia da dina superiore.
 - Inserire le barre filetteate in acciaio inox "B" e "C" negli appositi fori (FIG.E) ed andare a serrare i dadi "F" avendo cura di inserire tra legno e dado una rondella di protezione "G" (FIG.F)
 - Il mobile è ora pronto per il posizionamento della vasca

Materiali: Legno massello. Realizzato a mano in Italia - prodotto artigianale; eventuali piccole imperfezioni non sono da considerarsi difetti, ma conseguenti alla caratteristica artigianale del manufatto ed alla naturalezza del materiale utilizzato che rendono ogni pezzo unico ed irripetibile. È consigliabile nel tempo trattare il mobile con prodotti specifici per legno, sia protettivi che impermeabilizzanti per mantenerne inalterate tenuta strutturale e bellezza estetica.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM:

- Coloque as filtros "I" na parte

- Colocar a prateleira inferior "E" a cerca de 10-15cm a partir do solo com parafusos de fixação "D" pernas "D" (dóis parafusos para cada perna). As tiras de madeira pre-fxiadas à prateleira já estão equipadas com orifícios para a inserção de parafusos e devem ser fixadas na parte inferior. Para tal, é aconselhável obter ajuda de uma segunda pessoa.
 - Para o posicionamento correcto do painel inferior "E" apoiar horizontalmente no chão as duas pernas "D" e apoiar sobre as mesmas o painel "E", tendo o cuidado de manter a parte plana virada para cima (HG.B). Coloque nos dois cantos traseiros as pernas "E" restantes (tendo o cuidado de verificar na parte superior a orientação do encaixe para o tanque) e continuar a abertá-las à prateleira (HG.C).
 - Retirar uma das duas pernas "D" colocadas no pavimento e fixá-la à prateleira "E" e, em seguida, repetir a mesma operação com a última perna que restar.
 - Uma vez todas as 4 pernas estarem fixas, inserir o painel superior "A" (HG.D). O mesmo funcionará como uma prateleira para o suporte do tanque ou como apoio superior. - Inserir as hastas rosqueadas de aço inoxidável "B" e "C" nos orifícios rosados (HG.E) e apertar as porcas "F", tendo o cuidado de introduzir entre a madeira e a porca uma anilha de protecção "G" (HG.F) - O móvel está agora pronto para o posicionamento do tanque MATERIAL: Madeira macia. Feltro à mão em Itália - produto artesanal: quisquer pequenas imperfeições não devem ser consideradas como defeitos, mas sim consequentes das características artesanais do artigo e da natureza do material utilizado que tornam cada peça única e irrepetível. Recomenda-se que durante o passar do tempo cada peça se move e desloque com produtos específicos para madeira, tanto para a impermeabilização, como para a protecção para manter inalteradas a sua resistência estrutural e beleza estética.

- Place the felt pads "I" in the

- Place the lower shelf "E" at about 10-15cm from the ground, fixing it with the screws "H" to the legs "D" (two screws for each leg). The wooden slats pre-fixed to the shelf are already provided with guide holes for the insertion of the screws and must be kept in the lower part. To do this it is advisable to get help from a second person.
 - For the correct positioning of the lower panel "E" rest on the floor horizontally two "D" legs and place the panel "E" on them, taking care to keep the part without wooden slats facing upwards (FIG.B). Place the remaining two legs "E" in the two rear corners (taking care to check the groove orientation for the tank in the upper part) and screw them onto the shelf (FIG.C)
 - Remove one of the two "D" legs placed on the floor and fix it to the "E" shelf and then repeat the same operation with the last remaining leg.
 - Once all 4 legs have been fixed and the direction of the upper grooves for the tank is checked, insert the upper panel "A" (FIG.D). The same will act as both a shelf for the support of the tank and an upper template.
 - Insert the stainless steel threaded bars "B" and "C" in the appropriate holes(FIG.E) and go to tighten the cap nuts "F" taking care to insert a "G" protection washer between the wood and the nut (FIG.F).
 - The cabinet is now ready for tank positioning

Material: Solid wood. Handmade in Italy - handmade product: any small imperfections are not to be considered defects but resulting from the handicraft characteristic of the product and the naturalness of the material used that make each piece unique and unrepeatable. Over time, it is advisable to treat the furniture with specific products for both protective and waterproofing wood to maintain unchanged structural and aesthetic beauty.

MONTAGE INSTRUCTIES:

- (FIG.A) - Plaats de onderste plank "E" op ongeveer 10-15 cm van de grond en maak het vast met de schroeven "H" aan de voeten "D" (twee schroeven voor elke voet). De vooraf aan de plank vastgemaakte houten latjes zijn al voorzien van begeleidingslijnen zodat de schroeven erin gedaan kunnen worden en moeten aan de onderste zijde gebonden worden. Het werd gedwongen om hulp van een tweede persoon te krijgen hiervoor. Voor het correct positeren van het lag panel "E" plaats twee "D" voeten op de grond en plaat het panel "E" erop, ervoor zorg datend dat het deel onderaan houten latjes naar boven wijzen (FIG.B). Plaats de overige twee voeten "E" in de twechterde hoeken (ervoor zorg datend dat de aan de bovenste zijde de inseriemogelijkheid voor het bad gecheckt wordt) en schroef deze vast aan de plank (FIG.C). Verwijder één van de twee "D" voeten die op de vloer gepakt zijn en maak deze vast aan "E" plank en herhaal dan dezelfde handeling met de laatste overgebleven voet. Dopo avere fissato tutti i quattro piedini, montare il piano E superiore "A" (FIG.D). Deze fungente da allora zowel een plank ter ondersteuning van het bad als ook een bovenstaande template. Monteer de stalen staven "B" en "C" in de daarvoor bestemde gaten in de daarvoor bestemde gaten en maak (FIG.E) en maak de moeren stevig vast "F" zorg datend voor het monteren van beschermingsluiting "G" tussen het hout en de moer (FIG.F). Het geheel is nu klaar voor de positionering van het bad... Materiaal: massief hout. Handgemaakt in Italia - handgemaakt product; enkele kleine imperfecies moeten niet als fouten worden beschouwd maar als het resultaat van de een karakteristiek kenmerk van het handwerk van het product en de natuurlijkheid van het materiaal dat gebruikt is dat elk stukje uniek maakt en niet te reproduceren. word aangebevolen om na afloop van tijden om het product te behandelen met specifieke producten die de ondooordbare en beschermende structuur van het hout waarborgen alsmede de uitstekende schoonheid.

- Placer les feutres "1" dans la partie inférieure à l'effigie "EN".

- Placer l'étagère inférieure "E" à environ 10-12cm de la terrasse en la fixant à l'âme des vis "H" aux jambe "D" (devis pour chaque jambe). Les laitages en bois pré fixées à l'étagère sont déjà pourvues de hors guides pour l'insertion des vis et elles doivent être gardées dans la partie inférieure. Pour accomplir cela on conseille de se faire aider d'une seconde personne.
 - Pour le bon placement du panneau inférieur "E" placé sur le sol à l'avant prenant soin de garder la partie plane tournée vers le haut (FIG.B). Placer dans les deux angles arrières les jambe "E" qui restent (en prenant soin de vérifier dans la partie supérieure l'orientation de l'enca斯特ement pour la vasque) et commencer à visser à l'étagère (FIG.C)
 - Retirer une des deux jambe "D" posée sur le sol et la fixer à l'étagère "E" puis répéter ensuite la même opération avec la dernière jambe restante.
 - Une fois les 4 jambes fixées et, insérer le panneau supérieur "A" (FIG.D). Ce dernier servira d'étagère pour l'appui aussi bien la cuve que du dimanche supérieur. - Insérer les barres filetées en acier inoxydable "B" et "C" dans les trous spéciaux (FIG.E) et serrer les écrous "T" en prenant soin d'insérer entre le bois et l'écorce une rondelle de protection "G" (FIG.F).
 - Le meuble est désormais prêt pour que l'on puisse placer la cuve Matériel : Bois massif. Fait à la main en Italie - produit artisanal : des petites imperfections éventuelles ne doivent pas être prise en compte comme des défauts mais comme des conséquences à la caractéristique artisanale du produit et au naturel du matériel utilisé qui rendent chaque pièce unique et non reproductible à l'identique. Dans le temps, il est conseillé de traiter le meuble avec des produits spéciaux pour le bois aussi bien pour le protéger que pour l'imperméabiliser pour garder l'étanchéité structurelle et la beauté esthétique inchangées.

- Τοποθετήστε τις ταόχες "I" στο κέντρο

- Από τοποθέτη το κάτω φύλο "E" σε απόσταση περίπου 10-15cm από το έδαφος, στερεώνεται το με βίζες "H" στη πούδρα "D" (όλο βίζες για κάθε πούδρα). Τα ίδια πράγμα που είναι προ-στερεώνεται στη ράφη είναι ίση ερδοβούλων με οπές οδύνης για την εισαγωγή των βιβλών και πρέπει να διατηρηθούν στα κάτω μέρη. Για την τοποθέτηση ανυπόταξαν να έγειτε βούβασα από ένα δεύτερο άτομο. - Για τη αστική ποτοθέτηση του κατώ τοκυμάντης "E" ακουμπήστε στο πάτωμα όργαντσα δύο πούδρα "D" και τοποθέτηστε το τοκυμάντη "E" επάνω τους, προσέχοντας να κρατήσετε το επιπλέον μέτρο στραμμένο προς τα πάνω (Σχ.Ε). Τοποθέτηστε τα υπόποδα "D" επί δύο πίσω ώμων (φροντίζοντας να έλεγχετε τον προσανατολισμό της αιλουροκαγκιάς για το διοχετό στα πάνω μέρων) και βιδώντες τα στο ράφι (Σχ.Ζ) - Αφαίρεστε ένα από τα δύο πούδρα "D" που ακουμπάνε στο πάτωμα και στερεώστε το στο ράφι "E" και στη συνέχεια απαλάβετε το ίδιο με το τελευταίο πούδρο. - Άρθρο τοποθετήστε και τα 4 δύοτα ποτοθέτηστε το επάνω φύλο "A" (Σχ.Δ). Το ίδιο θα λειτουργήσει τούτο ως ράφι για την υποστήριξη της δεξιεμένης θυσίας και ως επώνων οδύνης. - Βάλτε τις φράδων με απέραντα "B" και "C" από συνδέσμων χάλιψα στα καταλήκτρες οπές (Σχ.Ε) και σφίξτε τη πομπόδιμη "F" φροντίζοντας να τοποθετήσετε με ροδέλα προστασίας "G" ανυψώνετε στο ζώνη και το παρόμιο (Σχ.Ζ). - Το επάλιο έναν επούτονα για την ποτοθέτηση της δεξιεμένης λύκου. Σημάνεσθαι. Κατασκευασμένο στο χέρι στην ΗΠΑ - παραγάγεται από τεχνής τυγκών μικρών ατελείων δεν πρέπει να θεωρούνται ελαπτώματα αλλά προκύπτουν από τον χαρακτήρα της χειροποίητης κατασκευής του προϊόντος και τη φυσικότητα του χρησιμοποιούμενου ύλου που καθοδήσει το κέφιο κομμάτιον και ανεπιληφτό. Με τη παρούσα το ράφον, συναντάτε να φροντίζετε ότι η ποτοθέτηση σε ειδική προστασία δύο προστατεύονται όσο και στεγανοποιητικά να διαποτέμεται αυτάβολτα τη δικιά σας πεθώνται και την αισθητική ουσιώδη.

